



MONITORAGGIO BANDI EUROPEI

Servizio a cura dell'Ufficio Europa, Master e Formazione

Avenue Henri Jaspar, 113 - 1060 Bruxelles - Tel.: 0032 2 230 57 97 - E-mail: europa@ccitabel.com

Appalti europei – 14 ottobre 2016

Servizi

Titolo: Regno Unito-Londra: Fornitura di un sito di riserva messo in comune per il recupero dell'area di lavoro.
Numero: 2016/S 195-350738
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Agenzia europea per i medicinali, London, Regno Unito.
Descrizione: Fornitura di siti di riserva messi in comune per il recupero dell'area di lavoro (1 sito principale e almeno 2 siti secondari) dotati di almeno 100 stazioni di lavoro e relative apparecchiature informatiche e telefoniche nonché connessioni Internet e Wi-Fi, tra gli altri requisiti minimi elencati nelle specifiche tecniche.
Importo: 252 000 GBP
Scadenza: 10 novembre 2016

Titolo: Turchia-Ankara: IPA — Assistenza tecnica per il modello istituzionale di gestione aziendale per la gestione delle finanze pubbliche.
Numero: 2016/S 197-354652
Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Unità centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCU), Ankara, TURCHIA.
Descrizione: Lo scopo del presente appalto è istituire un modello istituzionale di gestione aziendale per il miglioramento della gestione delle finanze pubbliche attraverso lo sviluppo del modello istituzionale di gestione aziendale e relativi orientamenti in conformità delle migliori pratiche dell'UE, lo sviluppo di software e relativo manuale in conformità delle migliori pratiche dell'UE, l'istituzione di un meccanismo di sostegno al servizio e attività di sensibilizzazione per quanto riguarda la gestione istituzionale delle aziende nella pubblica amministrazione.
Importo: 1 500 000 EUR
Scadenza: Avviso di Preinformazione.



Titolo: **Regno Unito-Rotherham: Servizi di pubblica amministrazione e difesa e servizi di previdenza sociale.**

Numero: 2016/S 197-355944

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Rotherham Metropolitan Borough Council, Corporate Procurement Service, Rotherham, Regno Unito.

Descrizione: *Rotherham Metropolitan Borough Council (RMBC) invitano le offerte da parte di organizzazioni che sono in grado di soddisfare i requisiti per l'applicazione di debito e Servizi di raccolta all'interno del Comune.*
Il numero stimato di rinvii ad agenzie esterne per 2015/16 sono di seguito riportati anno tuttavia questo non può essere garantito su base annua e fluttuerà.
- Consiglio fiscale - 6.566
- NNDR di - 196
- Debitori vari rinvii - 3149
- Referenti Parcheggio
- Altro di - 2042
Questo accordo quadro sarà assegnato inizialmente per un periodo di 1 anno, con la possibilità di estendere a sola discrezione del Consiglio per altri 3 anni, ciascuno su un anno in anno.
Si prevede che questo accordo sarà premio a più fornitori di servizi.
Gli offerenti devono essere consapevoli che, sebbene l'amministrazione aggiudicatrice ai fini del presente appalto è Rotherham Borough Council, uno o più altri Enti Locali, Forze di Polizia del Regno Unito o il fuoco e servizi di soccorso e di istituti di istruzione all'interno del Regno Unito possono scegliere di accedere al contratto concluso oggetto di la capacità dell'offerente, senza creare alcun obbligo per conto di uno di essi di farlo.
Qualora uno degli Enti Locali all'interno del Regno Unito sceglie di farlo un contratto legalmente vincolante deve essere creata tra il contraente e che autorità locali secondo i termini e le condizioni contenute all'interno della documentazione di gara.
Informazioni sulle autorità locali possono essere trovati a <https://www.gov.uk/find-local-council>
Dettagli di Forze di Polizia del Regno Unito possono essere trovati a <https://www.police.uk/forces/>
Dettagli di Inghilterra Fuoco e servizi di soccorso possono essere trovati a <http://www.fire.org.uk/fire-brigades.html>
Dettagli di istituti di istruzione possono essere trovati a <http://www.education.gov.uk/edubase/home.xhtml?jsessionid=6EA220CC25EF75BD8A31A606B9D3A08D>
Le organizzazioni elencate nel presente avviso hanno manifestato interesse nel quadro e, pertanto, sono stati nominati, tuttavia non vi è alcun obbligo per loro di unirsi al quadro in qualsiasi momento per tutta la durata.

Scadenza: **17 novembre 2016**

Titolo: **Spagna-Alicante: Servizi per sondaggi sulla soddisfazione del personale.**

Numero: 2016/S 198-356356

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Ufficio dell'Unione europea per la proprietà intellettuale, Alicante (Alicante), Spagna.

Descrizione: *I lavori dell'EU IPO per i prossimi 5 anni sono definiti nel piano strategico 2020, adottato l'1.6.2016 e specificato in maggior dettaglio nei programmi di lavoro annuali*



dell'Ufficio. Tramite il piano strategico 2020, l'EU IPO intende continuare a portare avanti le proprie attività operative e amministrative nel modo più ottimale e prepararsi al meglio per le sfide future.

Scopo del presente bando di gara è ottenere la prestazione di servizi per sondaggi sulla soddisfazione del personale. I sondaggi dovranno essere svolti da un fornitore indipendente su base regolare e ciclica al fine di aiutare l'Ufficio a conseguire gli obiettivi stabiliti nel piano strategico 2020.

Importo: 1 160 000 EUR
Scadenza: **14 novembre 2016**

Titolo: **Serbia-Belgrado: IPA — Prevenzione e lotta alla corruzione.**

Numero: 2016/S 199-357885

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla delegazione dell'Unione europea nella Repubblica di Serbia, in nome e per conto del paese partner, Belgrado, REPUBBLICA DI SERBIA.

Descrizione: *L'obiettivo del presente progetto è rafforzare i meccanismi nazionali per la prevenzione e la lotta alla corruzione attraverso l'assistenza all'attuazione di una strategia anti-corruzione e un piano d'azione nonché il piano di azione per il capitolo 23.*

Importo: 3 600 000 EUR
Scadenza: **Avviso di Preinformazione.**

Titolo: **Slovenia-Lubiana: Messa a disposizione di personale di servizio per le strutture del Parlamento europeo destinate ai visitatori in Slovenia.**

Numero: 2016/S 199-357896

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Parlamento europeo, Directorate-General for Communication, EP Information Office in Slovenia, Ljubljana, Slovenia.

Descrizione: *Il Parlamento europeo ha deciso di pubblicare il presente bando di gara per la messa a disposizione di personale di servizio per le strutture del Parlamento europeo destinate ai visitatori a Lubiana e cerca un prestatore di servizi (contraente) che fornirà il personale necessario, ad esempio, per servizi di accoglienza, di facilitazione o servizi simili, tra cui l'organizzazione di attività (svolgimento di presentazioni generali dell'UE, organizzazione di campagne/eventi mirati) e vari servizi accessori o ad hoc.*

Importo: 400 000 EUR
Scadenza: **16 dicembre 2016**

Titolo: **Turchia-Ankara: IPA — Assistenza tecnica per il modello istituzionale di gestione aziendale per la gestione delle finanze pubbliche.**

Numero: 2016/S 197-354652

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unità centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCU), Ankara, TURCHIA.



Descrizione: *Lo scopo del presente appalto è istituire un modello istituzionale di gestione aziendale per il miglioramento della gestione delle finanze pubbliche attraverso lo sviluppo del modello istituzionale di gestione aziendale e relativi orientamenti in conformità delle migliori pratiche dell'UE, lo sviluppo di software e relativo manuale in conformità delle migliori pratiche dell'UE, l'istituzione di un meccanismo di sostegno al servizio e attività di sensibilizzazione per quanto riguarda la gestione istituzionale delle aziende nella pubblica amministrazione.*

Importo: 1 500 000 EUR

Scadenza: **Avviso di Preinformazione.**

Titolo: **Lussemburgo-Lussemburgo: Prestazione di servizi di formazione linguistica a favore del meccanismo europeo di stabilità.**

Numero: 2016/S 198-356357

Procedura: *competitiva con negoziato*

Ente appaltante: *Meccanismo europeo di stabilità, Luxembourg, Lussemburgo.*

Descrizione: *Il meccanismo europeo di stabilità (MES) intende concludere un contratto per la prestazione di servizi di formazione linguistica per i membri del suo personale e, se del caso, di altre persone. Le lingue da insegnare sono il francese, l'inglese, il tedesco e il lussemburghese e altre lingue, se richiesto. L'obiettivo principale riguarda corsi individuali (faccia a faccia) o corsi collettivi che saranno erogati presso i locali del MES a Lussemburgo.*

La messa a disposizione di un modulo di apprendimento on line (corsi di apprendimento on line) è un'opzione (non è obbligatorio proporlo). Ulteriori informazioni figurano nei documenti di gara.

L'appalto sarà aggiudicato per un periodo iniziale di 4 anni, con possibilità di 2 rinnovi di 2 anni ciascuno, ad esclusiva discrezione del MES.

Ulteriori informazioni figurano nei documenti di gara.

Scadenza: **28 ottobre 2016**

Titolo: **Lussemburgo-Lussemburgo: FL/TERMINOLOGY16 — Servizi di traduzione.**

Numero: 2016/S 198-356359

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea, Luxembourg, Lussemburgo.

Descrizione: *Il Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea, denominato di seguito Centro di traduzione, pianifica la conclusione di contratti quadri multipli per la prestazione di servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori dall'inglese al bulgaro, ceco, danese, tedesco, greco, spagnolo, estone, finlandese, francese, irlandese, croato, ungherese, italiano, lituano, lettone, maltese, neerlandese, polacco, portoghese, rumeno, slovacco, sloveno e svedese.*

Tali servizi linguistici sono connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione e altri servizi linguistici.

Lotti: Lotto n.: 1 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al bulgaro. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e



istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al bulgaro.

Lotto n.: 2 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al ceco. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al ceco.

Lotto n.: 3 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al danese. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al danese.

Lotto n.: 4 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al tedesco. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al tedesco.

Lotto n.: 5 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al greco. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al greco.

Lotto n.: 6 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese allo spagnolo. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese allo spagnolo.

Lotto n.: 7 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese all'estone. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese all'estone.

Lotto n.: 8 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al finlandese. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al finlandese.

Lotto n.: 9 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al francese. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al francese.

Lotto n.: 10 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese all'irlandese. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese all'irlandese.

Lotto n.: 11 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al croato. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al croato.

Lotto n.: 12 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese all'ungherese. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese all'ungherese.

Lotto n.: 13 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese all'italiano. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese all'italiano.

Lotto n.: 14 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al lituano. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al lituano.

Lotto n.: 15 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al lettone. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e



istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al lettone.

Lotto n.: 16 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al maltese. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al maltese.

Lotto n.: 17 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al neerlandese. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al neerlandese.

Lotto n.: 18 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al polacco. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al polacco.

Lotto n.: 19 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al portoghese. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al portoghese.

Lotto n.: 20 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese al rumeno. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese al rumeno.

Lotto n.: 21 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese allo slovacco. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese allo slovacco.

Lotto n.: 22 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese allo sloveno. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese allo sloveno.

Lotto n.: 23 Denominazione: Servizi linguistici dall'inglese allo svedese. Servizi linguistici riguardanti lavori terminologici in vari settori connessi al lavoro dei vari organismi e istituzioni dell'Unione europea a cui il Centro di traduzione presta servizi di traduzione dall'inglese allo svedese.

Importo: 300000 EUR
Scadenza: 15 novembre 2016

Titolo: Lussemburgo-Lussemburgo: Certificazione e miglioramento della sicurezza informatica del sistema statistico europeo (SSE).

Numero: 2016/S 199-357887

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Commissione europea, Eurostat, Luxembourg, Lussemburgo.

Descrizione: Il presente invito a presentare offerte comprende le attività relative alla certificazione e al miglioramento della sicurezza informatica del sistema statistico europeo (SSE).

Lotti: Lotto n.: 1: Gestione del servizio di certificazione centrale della sicurezza informatica del sistema statistico europeo (SSE) e realizzazione di audit di Eurostat in relazione al quadro di sicurezza informatica del SSE;

Lotto n.: 2: Organizzazione di seminari per migliorare la sicurezza informatica nel quadro del sistema statistico europeo (SSE).



Importo: 700 000 EUR
Scadenza: **9 dicembre 2016**

Titolo: Lussemburgo-Lussemburgo: BEI - Programma di assistenza tecnica alla Direction Générale des Ponts et Chaussées (DGPC) per il finanziamento dei progetti di Modernisation Routière I & II e Voiries Prioritaires V.

Numero: 2016/S 197-354654

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Banca Europea degli Investimenti, Lussemburgo, Granducato del Lussemburgo.

Descrizione: *L'obiettivo generale dell'assistenza tecnica (TA) è quello di facilitare l'attuazione del "Master Plan delle Autostrade del Grand Tunis" e "Strade strutturazione" obiettivo del programma di cui a lungo termine è quello di fornire la più grande le aree urbane della Tunisia una efficiente rete di tangenziali e radiali riducendo al minimo i fenomeni di congestione e per separare i diversi tipi di traffico (locale e lunga distanza). Per questo, il TA sostenere e rafforzare il CPB, di acquisire e sviluppare la sua capacità di pianificare e gestire progetti secondo le procedure chiare e stabilite e nel rispetto delle norme ambientali e sociali. Il team sarà composto da due esperti a lungo termine: (a) un team leader, esperto di gestione progetti stradali e una (e), esperto sociale e ambientale. Questi esperti saranno supportati da esperti a breve termine nei settori della sicurezza stradale, progettazione di strutture, geotecnica e gestione contrattuale.*

Importo: 2,147,000 EUR
Scadenza: **Avviso di Preinformazione.**

Titolo: Irlanda-Dublino: Servizi di mezzi di comunicazione — servizi di consulenza sulla comunicazione online.

Numero: 2016/S 196-353078

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Directorate-General for Communication, Representation in Ireland, Dublin, Irlanda.

Descrizione: *Servizi di consulenza in materia di mezzi di comunicazione: servizi di consulenza sulla comunicazione online.*

Importo: 235 000 EUR
Scadenza: **24 novembre**

Titolo: Grecia-Eraklion: Supporto alle attività delle infrastrutture intelligenti.

Numero: 2016/S 195-350737

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Agenzia dell'Unione europea per la sicurezza delle reti e dell'informazione, Heraklion, Grecia.

Descrizione: *L'ENISA intende concludere un contratto di servizi con un minimo di 2 e un massimo di 5 prestatori di servizi che possano prestare assistenza nel settore delle tecnologie delle infrastrutture intelligenti. Gli aggiudicatari dovranno essere in grado di dimostrare esperienze e competenze significative in questo settore, con enfasi sugli*



aspetti affrontati nel programma annuale di lavoro dell'ENISA. A causa della varia natura dei servizi richiesti, si incoraggia la collaborazione con altri soggetti attraverso il subappalto e/o il consorzio/raggruppamenti ad hoc.

Importo: 200 000 EUR
Scadenza: **9 novembre 2016**

Titolo: **Germania-Monaco di Baviera: Bando di gara mediante procedura aperta n. 2162 relativo alla fornitura di un sistema di e-learning con hosting remoto per l'Accademia europea dei brevetti.**

Numero: 2016/S 195-350752

Procedura: Aperta
Ente appaltante: The European Patent Organisation (EPO), acting through the European Patent Office, Munich, Germany.

Descrizione: *(A) Oggetto del contratto:
Fornitura di, hosting, manutenzione, fornendo supporto tecnico a e, su messa in servizio, attuare sviluppi richiesti nel sistema di apprendimento dell'Accademia europea dei brevetti.
(B) Divisione in lotti:
Non applicabile.
(C) cauzione e garanzie richieste:
Non applicabile.
(D) Principali modalità di pagamento:
Il pagamento sarà effettuato entro 30 giorni di calendario completo di consegna e le prestazioni e la ricezione della fattura in forma corretta.
(e) le qualifiche previste dalla legge:
Non applicabile.*

Scadenza: **2 dicembre 2016**

Titolo: **Francia-Angers: 2016-03/SECU-SERV — Acquisizione di servizi di sicurezza/vigilanza per gli edifici dell'UCVV — Ufficio comunitario delle varietà vegetali.**

Numero: 2016/S 196-353061

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Ufficio comunitario delle varietà vegetali, Francia.

Descrizione: *L'appalto riguarda l'acquisizione di servizi di sicurezza/vigilanza per gli edifici dell'UCVV — Ufficio comunitario delle varietà vegetali.*

Importo: tra 250 000 e 300 000 EUR
Scadenza: **18 novembre 2016**

Titolo: **Finlandia-Helsinki: Fornitura di personale interinale per l'Agenzia europea per le sostanze chimiche.**

Numero: 2016/S 196-353059

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Agenzia europea per le sostanze chimiche, Helsinki, Finlandia.



Descrizione: *Il fine del presente bando di gara è la firma di contratti quadro multipli con sistema a cascata con vari prestatori di servizi per la prestazione di servizi interinali a favore dell'Agenzia europea per le sostanze chimiche al fine di eseguire gli incarichi corrispondenti ai profili indicati nel capitolato d'oneri.*

Importo: 8 000 000 EUR
Scadenza: **28 novembre 2016**

Titolo: **Burkina Faso-Ouagadougou: FES — Assistenza tecnica per il programma di sostegno alla sicurezza alimentare e nutrizionale, all'agricoltura sostenibile e alla resilienza in Burkina Faso (PASANAD).**

Numero: 2016/S 196-353068

Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Ministro dell'Economia, delle finanze e dello sviluppo del Burkina Faso, Ouagadougou, BURKINA FASO.

Descrizione: *Messa a disposizione durante 3 anni, presso alcune istituzioni nazionali, di un'équipe di assistenza tecnica a lungo termine composta da 5 esperti in sostegno-consulenza che le aiuteranno in particolare nell'esecuzione efficace del PASANAD, nel conseguimento dei risultati attesi e nell'attuazione delle riforme chiave, dei programmi dei ministeri settoriali e delle azioni degli altri attori coinvolti rivolte alla sicurezza alimentare, ad una migliore nutrizione e alla resilienza delle popolazioni vulnerabili.*

Importo: 4 300 000 EUR
Scadenza: **Avviso di Preinformazione.**

Titolo: **Belgio-Bruxelles: SMART 2016/0024 — Monitoraggio delle comunicazioni elettroniche e servizi digitali in Turchia e nei Balcani occidentali.**

Numero: 2016/S 195-350751

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Commissione europea, Directorate-General for Communications Networks, Content and Technology, Brussels, Belgio.

Descrizione: *L'obiettivo generale dello studio è assistere la Commissione europea — e in ultima analisi le autorità nazionali interessate — nel monitorare i progressi compiuti dai paesi candidati e candidati potenziali all'Unione europea per quanto riguarda la conformità con le norme dell'UE in materia di comunicazioni elettroniche e servizi della società dell'informazione nonché la convergenza con il mercato interno. L'obiettivo generale dello studio è pertanto quello di monitorare i principali sviluppi relativi al digitale in 7 paesi, che si trovano in fasi diverse del processo di adesione: Albania, Bosnia-Erzegovina, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Kosovo, Montenegro, Serbia e Turchia.*

Importo: 250 000 EUR
Scadenza: **10 novembre 2016**

Titolo: **Belgio-Bruxelles: Sistema di gestione della traduzione.**

Numero: 2016/S 199-357886



Procedura: Aperta
Ente appaltante: Comitato delle regioni (CdR), Brussels, Belgio.

Descrizione: *Lo scopo del presente bando di gara è acquisire un sistema software di gestione della traduzione che sostituisca il sistema di gestione del flusso di lavoro attualmente in uso, divenuto obsoleto, con l'aggiunta di nuove funzionalità e caratteristiche che sono ormai indispensabili. Il bando di gara riguarda la fornitura di un sistema software di gestione della traduzione e la sua installazione, configurazione e personalizzazione, nonché la fornitura di tutta la documentazione necessaria e la prestazione dei servizi connessi, compresi la manutenzione del sistema e la relativa assistenza per la durata del contratto, servizi di consulenza (inclusa un'ulteriore personalizzazione) e corsi di formazione per i profili necessari (amministratori di sistema, addetti alla formazione interni e personale di supporto).*

Importo: 250 000 EUR
Scadenza: 16 novembre 2016

Titolo: Belgio-Bruxelles: Servizi di trasporto della valigia diplomatica.
Numero: 2016/S 199-357888

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Commissione europea, Bruxelles, Belgio.

Descrizione: *Il presente appalto riguarda il ritiro, il trasporto e la consegna delle spedizioni diplomatiche preparate in partenza da Bruxelles e a destinazione delle delegazioni e degli uffici della Commissione e delle istituzioni ed agenzie partner («outbound»), nonché nel senso inverso («inbound»), secondo le modalità specifiche stabilite dalla Convenzione di Vienna sulle relazioni diplomatiche — 1961 (http://untreaty.un.org/ilc/texts/instruments/francais/traites/9_1_1961_francais.pdf)*

Importo: 4 500 000 EUR
Scadenza: 21 novembre 2016

Titolo: Belgio-Bruxelles: Pacchetti software e sistemi di informazione.
Numero: 2016/S 195-353057

Procedura: Aperta
Ente appaltante: The Financial Mechanism Office, Brussels, Belgio.

Descrizione: *Le sovvenzioni del SEE e Norvegia cercano di contrarre lo sviluppo di un modulo web che permette di visualizzazioni dei risultati e dei dati per il SEE e Norvegia sovvenzioni per essere incorporati nel sito web dell'organizzazione <http://www.eeagrants.org>.*

Importo: 75 000 EUR
Scadenza: 9 novembre 2016

Titolo: Belgio-Bruxelles: IPA — Comuni per l'Europa.
Numero: 2016/S 195-350744

Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica d'Albania, Bruxelles, BELGIO.



Descrizione: *Il presente progetto mira a rafforzare le capacità di governance connesse all'UE dei comuni e a raggiungere i cittadini albanesi e le amministrazioni locali con informazioni sull'Unione europea, le sue politiche e programmi, contribuendo all'istituzione di un'efficace interfaccia tra l'UE e l'Albania («desk UE») in tutti i*

Importo: 800 000 EUR
Scadenza: **Avviso di Preinformazione.**

Titolo: **Belgio-Bruxelles: IPA — Assistenza tecnica a vari paesi per l'attuazione del nuovo accordo di Parigi sul clima in Turchia e nei Balcani occidentali.**

Numero: 2016/S 196-353070

Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto di Albania, Bosnia-Erzegovina, ex Repubblica jugoslava di Macedonia, Kosovo, Montenegro, Serbia e Turchia, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Tale azione è destinata a sostenere l'attuazione dell'accordo di Parigi sul clima del 2015 in Turchia e nei Balcani occidentali. Albania, Bosnia-Erzegovina, ex Repubblica jugoslava di Macedonia, Montenegro, Serbia e Turchia hanno formalmente presentato i loro contributi al nuovo accordo sul clima come un primo passo verso un'economia efficace nell'uso delle risorse, a bassi livelli di emissione e resiliente ai cambiamenti climatici.*
In questa prospettiva, l'azione intende sostenere gli sforzi dei beneficiari IPA attraverso un progetto che comporta un insieme limitato di attività volte a garantire la transizione durante il periodo compreso tra l'attuale programma pluriennale relativo alla rete regionale per l'adesione su ambiente e clima (ECRAN) e il prossimo programma plurinazionale IPA II per il 2017.
L'assistenza tecnica sarà fondamentale per mantenere la dinamica creata dal programma ECRAN e sostenere i beneficiari IPA nelle riforme in materia di politica climatica ed energetica.

Importo: 500 000 EUR
Scadenza: **Avviso di Preinformazione.**

Titolo: **Belgio-Bruxelles: ENPI — Creazione di uno sportello unico per la pubblica amministrazione dell'Armenia con una realizzazione pilota presso il valico di frontiera.**

Numero: 2016/S 199-357884

Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica di Armenia, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'appalto si prefigge i seguenti obiettivi:*
• realizzare una piattaforma di interoperabilità governativa che consenta una connettività semplificata e standardizzata sicura tra tutti gli enti della pubblica amministrazione dell'Armenia,
• realizzare uno sportello unico per il valico di frontiera.

Importo: 5 990 650 EUR
Scadenza: **Avviso di Preinformazione.**



Titolo: Belgio-Bruxelles: DCI — Assistenza tecnica al programma ARISE Plus (sostegno rafforzato all'integrazione regionale dell'ASEAN da parte dell'UE).

Numero: 2016/S 196-353069

Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dell'ASEAN (Associazione delle nazioni del Sud-Est asiatico), Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Il programma ARISE Plus mira a sostenere una maggiore integrazione economica nell'ASEAN attraverso l'attuazione del programma generale 2025 della Comunità economica dell'ASEAN (AEC). Esso consolida e migliora gli attuali programmi dell'UE di assistenza tecnica regionale, quali ARISE, COMPASS, AATIP e ECAP III. L'assistenza tecnica al programma ARISE Plus fornirà un'équipe di esperti a breve termine e a lungo termine in materia di: politiche di integrazione economica, agevolazione del commercio, agevolazione dei trasporti e delle dogane, norme e conformità, monitoraggio dell'integrazione, statistiche regionali.*

Importo: 15 100 000 EUR
Scadenza: **Avviso di Preinformazione.**

Titolo: Belgio-Bruxelles: Competizioni Solar Decathlon Europe — analisi dei risultati.

Numero: 2016/S 196-353079

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Commissione europea, Directorate-General for Energy, Brussels, Belgio.

Descrizione: *L'obiettivo della presente gara è di acquisire conoscenze e documentazione a partire dai risultati di tutte le competizioni Solar Decathlon Europe tenutesi fino alla data di pubblicazione del presente bando, in modo da valorizzare e promuovere le competizioni Solar Decathlon Europe. Qualora vengano organizzate ulteriori competizioni Solar Decathlon Europe durante il periodo del presente contratto di servizi, l'offerente dovrà fornire anche la documentazione e le analisi relative a tali competizioni — se l'ultima competizione inizia almeno 18 mesi prima della scadenza del contratto di servizi.
I risultati della presente gara andranno ad alimentare il sistema di informazione sulle città intelligenti lanciato con il sostegno della Commissione europea, il cui obiettivo consiste nel raccogliere dati su progetti che trattano di città ed edifici intelligenti.*

Importo: 300 000 EUR
Scadenza: **29 novembre 2016**

Titolo: Belgio-Bruxelles: 16.ESI.OP.227: contratto diretto per la realizzazione di uno studio sulle componenti e i moduli di elaborazione digitale e di segnali fondamentali di nuova generazione per i sistemi di difesa.

Numero: 2016/S 197-354642

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Agenzia europea per la difesa, Brussels, Belgio.

Descrizione: *I servizi da prestare nell'ambito del presente appalto sono:*



realizzazione di uno studio sulle componenti e i moduli di elaborazione digitale e di segnali fondamentali di nuova generazione per i sistemi di difesa.

Importo: 150 000 EUR
Scadenza: **14 novembre 2016**

Titolo: Belgio-Bruxelles: 16.CPS.OP.213: contratto diretto per la realizzazione di uno studio relativo alla standardizzazione di una stazione di pilotaggio a distanza di sistemi RPAS per la categoria certificata dell'AESA.

Numero: 2016/S 199-357880

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Agenzia europea per la difesa, Brussels, Belgio.

Descrizione: *I servizi da prestare nell'ambito del presente appalto sono: realizzazione di uno studio relativo alla standardizzazione di una stazione di pilotaggio a distanza di sistemi RPAS per la categoria certificata dell'AESA.*

Importo: 400 000 EUR
Scadenza: **17 novembre 2016**

Titolo: Belgio-Bruxelles: 16.CPS.OP.186: contratto quadro per la prestazione di sostegno alla revisione della parte B del piano di sviluppo delle capacità.

Numero: 2016/S 196-353058

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Agenzia europea per la difesa, Brussels, Belgio.

Descrizione: *I servizi da prestare nell'ambito del presente appalto sono: prestazione di servizi di sostegno alla revisione della parte B del piano di sviluppo delle capacità.*

Importo: 270 000 EUR
Scadenza: **16 novembre 2016**

Titolo: Belgio-Bruxelles: 16.CAT.OP.187: sostegno allo sviluppo e all'esecuzione degli esercizi di pianificazione operativa informatica a livello di quartiere generale delle operazioni/quartiere generale delle forze armate.

Numero: 2016/S 198-356355

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Agenzia europea per la difesa, Brussels, Belgio.

Descrizione: *I servizi da prestare nell'ambito del presente appalto sono: prestazione di servizi di sostegno allo sviluppo e all'esecuzione degli esercizi di pianificazione operativa informatica a livello di quartiere generale delle operazioni/quartiere generale delle forze armate.*

Importo: 170 000 EUR
Scadenza: **15 novembre 2016**



Forniture

Titolo: Turchia-Ankara: IPA — Fornitura di imbarcazioni per migliorare le capacità di sorveglianza doganale marittima e le procedure operative dell'amministrazione doganale turca — nuova indizione.

Numero: 2016/S 197-354647

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Unità centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCU), Ankara, TURCHIA.

Descrizione: *Oggetto del presente appalto è la fornitura, consegna, messa in servizio, ispezione e collaudo di motovedette, nonché relativi servizi di formazione e di garanzia, comprese riparazioni periodiche, finalizzati alla sorveglianza, alle perlustrazioni e ai controlli vicino alla costa, nei porti, porti turistici e nelle zone di attracco, in grado di migliorare la sicurezza dei confini della Turchia tramite un ulteriore sviluppo dei servizi marittimi dell'amministrazione doganale turca.*

Scadenza: 12 dicembre 2016

Titolo: Turchia-Ankara: IPA — Fornitura di attrezzature per il progetto idrico e relativo alle acque reflue di Seydişehir.

Numero: 2016/S 197-354649

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Dipartimento degli investimenti dell'UE, ministero dell'Ambiente e dell'urbanizzazione, Ankara, TURCHIA.

Descrizione: *L'oggetto dell'appalto sarà la fornitura, consegna, scarico, installazione, messa in funzione e formazione per tutti i 4 lotti da parte del contraente di un sistema d'informazione geografica (SIG) e software di modellazione idraulica (lotto 1); attrezzature di rilevamento delle perdite (lotto 2); autocarri combinati per lo spurgo di fognature (lotto 3); e attrezzature CCTV con veicolo (lotto 4) da utilizzare nel «progetto idrico e relativo alle acque reflue di Seydişehir» per il destinatario finale KOSKİ (amministrazione idrica e fognaria di Konya).*

Lotti: 4 lotti.
Lotto; titolo:
lotto 1; sistema d'informazione geografica (SIG) e software di modellazione idraulica;
lotto 2; attrezzature di rilevamento delle perdite;
lotto 3; autocarri combinati per lo spurgo di fognature;
lotto 4; attrezzature CCTV con veicolo (per l'ispezione delle condutture).

Scadenza: 13 dicembre 2016

Titolo: Turchia-Ankara: IPA — Fornitura di attrezzature per il progetto «Aumentare la competitività della regione del Mar Nero centrale (TR83)».

Numero: 2016/S 199-357883

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Ministero della Scienza, dell'industria e della tecnologia, DG per gli affari esteri e l'UE, direzione programmi finanziari dell'UE, Ankara, TURCHIA.



Descrizione: *L'oggetto dell'appalto è la fornitura, consegna, scarico, installazione, messa in funzione e formazione di apparecchiature informatiche, software SIG e immagini satellitari per il progetto «Aumentare la competitività della regione del Mar Nero centrale (TR83)» che mira a migliorare lo sviluppo economico e sociale e la competitività regionale delle province di Samsun, Çorum, Amasya e Tokat in Turchia.*

Lotti: Sì, numero dei lotti: 3.
1 — apparecchiature informatiche;
2 — software per sistema d'informazione geografica (SIG);
3 — immagini satellitari.

Scadenza: **Avviso di Preinformazione.**

Titolo: **Turchia-Ankara: IPA — Fornitura di attrezzature per il centro logistico di Samsun.**

Numero: 2016/S 196-353065

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Ministry of Science, Industry and Technology, DG for European Union and Foreign Affairs, Çankaya/Ankara, TURCHIA.

Descrizione: *Oggetto dell'appalto è la fornitura (tutti i lotti), la consegna (tutti i lotti), lo scarico (tutti i lotti), l'installazione (lotti 1, 3 e 4), la messa in funzione (lotti 1, 3 e 4) e la formazione (lotto 1, 2 e 3) di attrezzature di movimentazione e sollevamento di container, veicoli, pali di illuminazione solare e mobili per il centro logistico di Samsun.*

Lotti: 4 lotti.
Lotti; titoli:
1; attrezzature di movimentazione e sollevamento di container;
2; veicoli;
3; pali di illuminazione solare;
4; mobili.

Scadenza: **19 dicembre 2016**

Titolo: **Montenegro-Podgorica: IPA — Fornitura di attrezzature conformi ai nuovi programmi di istruzione per le scuole.**

Numero: 2016/S 196-353064

Procedura: Aperta
Ente appaltante: The Ministry of Finance of Montenegro, the Directorate for Finance and Contracting of the EU Assistance Funds (CFCU), Podgorica, MONTENEGRO.

Descrizione: *L'oggetto dell'appalto è la fornitura, la consegna, lo scarico, l'installazione e il collaudo di attrezzature per le scuole professionali secondarie (IFP). Si prevede di fornire attrezzature per 2 scuole di ristorazione, 2 scuole di agraria, 2 scuole di elettrotecnica, 1 scuola tessile e 1 scuola di meccatronica. Le scuole devono essere dotate di attrezzature che faciliteranno l'attuazione dei programmi, che saranno organizzati in moduli e misurati in crediti, nonché basati su pertinenti standard occupazionali e relativi alle qualifiche. L'obiettivo è di consentire agli studenti*



dell'istruzione e della formazione professionale di acquisire, oltre a conoscenze teoriche, abilità e competenze pratiche.

Lotti: 5 lotti.
Lotti; titoli:
lotto 1: fornitura di attrezzature per l'agricoltura;
lotto 2: fornitura di attrezzature per l'elettrotecnica;
lotto 3: fornitura di attrezzature per la meccatronica;
lotto 4: fornitura di attrezzature per il tessile;
lotto 5: fornitura di attrezzature per la ristorazione.

Scadenza: 12 dicembre 2016

Titolo: Malawi-Lilongwe: FES — Programma di istruzione tecnica e delle competenze.

Numero: 2016/S 195-350742

Procedura: Aperta
Ente appaltante: The Government of the Republic of Malawi, represented by the National Authorising Office (NAO), Ministry of Finance, Economic Planning and Development, NAO Support Unit, Lilongwe, MALAWI.

Descrizione: *Il presente appalto riguarda la fornitura, la consegna e l'installazione di attrezzature di qualità per laboratori per la formazione professionale presso 28 centri di formazione e istruzione tecnica e professionale in Malawi. L'appalto di forniture comprenderà una fornitura di opere di nuova costruzione/di riattamento associate che sarà subappaltata a imprenditori edili/appaltatori civili locali, la formazione sull'utilizzo delle nuove attrezzature e lo sviluppo di un programma di manutenzione.*

Lotti: Il presente appalto è stato suddiviso in 2 lotti come segue:
lotto 1:
— impianto elettrico (attrezzature e strumenti per finalità formative);
— sartoria (attrezzature e strumenti per finalità formative);
— saldatura e fabbricazione (attrezzature e strumenti per finalità formative);
— idraulica (attrezzature e strumenti per finalità formative),
— opere di riattamento/miglioramento associate (da subappaltare — fare riferimento alla parte E del fascicolo di gara per i dettagli).
lotto 2:
— energia rinnovabile (attrezzature e strumenti per finalità formative);
— controllo numerico computerizzato (CNC) (attrezzature e strumenti per finalità formative);
— ingegneria della strumentazione (attrezzature e strumenti per finalità formative);
— tinteggiatura e decorazione (attrezzature e strumenti per finalità formative);
— carpenteria e falegnameria (attrezzature e strumenti per finalità formative);
— lavori in muratura (attrezzature e strumenti per finalità formative);
— opere di riattamento/miglioramento associate (da subappaltare — fare riferimento alla parte E del fascicolo di gara per i dettagli).

Scadenza: 9 dicembre 2016



Titolo: **Germania-Monaco di Baviera: Acquisto di circa 500 scrivanie ad altezza regolabile e 800 cassettiere mobili.**

Numero: 2016/S 199-357894

Procedura: Aperta

Ente appaltante: The European Patent Organisation (EPO), acting through the European Patent Office, Monaco, Germania.

Descrizione: *(A) Oggetto del contratto:
Acquisto di circa 500 scrivanie regolabili in altezza e 800 cassettiere mobili
(B) Divisione in lotti:
Lotto I (scrivanie regolabili in altezza)
Lotto II (cassettiere mobile)
I lotti possono essere assegnati separatamente o congiuntamente.
(C) cauzione e garanzie richieste:
Non applicabile
(D) Principali modalità di pagamento:
Il pagamento deve essere effettuato entro 30 giorni dall'accettazione della merce e la ricezione di una fattura in forma corretta.
(e) le qualifiche previste dalla legge:
Non applicabile*

Scadenza: **9 novembre 2016**

Titolo: **Belgio-Geel: Portali di rilevamento delle radiazioni.**

Numero: 2016/S 195-350750

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Commissione europea, Joint Research Centre (JRC), Geel, Belgio.

Descrizione: *La Commissione europea, Centro comune di ricerca (JRC), intende firmare un contratto quadro per i portali di rilevamento delle radiazioni.
Questi sono utilizzati per:
— la sicurezza operativa: migliorare il rilevamento sui siti del JCR per evitare fuoriuscite di materiale radioattivo;
— fini scientifici: dispositivi per la ricerca e la formazione [principalmente nelle unità a Ispra (Italia) e Geel (Belgio)].
L'appalto comprende:
— l'acquisto di rilevatori, dispositivi di comando nonché relative apparecchiature e infrastrutture (basamento, sommità di colonne, rampe di velocità ecc.);
— l'installazione (compresi collaudo e formazione);
— la manutenzione e la prova delle prestazioni.
La presente procedura comporta 3 lotti.*

Lotti: Lotto n 1: Portali di rilevamento delle radiazioni per veicoli (automobili/autocarri);
Lotto n 2: Portali di rilevamento spettrometrico delle radiazioni per pedoni (corpo unico);
Lotto n 3: Portali di rilevamento delle radiazioni per pedoni (tipo «arco»).

Importo: 570 000 EUR

Scadenza: **18 novembre 2016**



Titolo: **Belgio-Bruxelles: IPA — Fornitura di vaccini e altri materiali per il controllo e lo sradicamento delle malattie zoonotiche.**

Numero: 2016/S 197-354648

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dell'Albania, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'appalto prevede la fornitura di vaccini, reagenti, test diagnostici e prodotti di consumo da utilizzare durante le campagne di vaccinazione o di monitoraggio in merito a specifiche malattie zoonotiche.*

Lotti: 3.
Lotto 1: vaccini e reagenti per il controllo della brucellosi nei piccoli ruminanti.
Lotto 2: vaccini per l'antrace.
Lotto 3: test per la tubercolosi nei bovini e prodotti di consumo.

Scadenza: **12 dicembre 2016**

Titolo: **Belgio-Bruxelles: IPA — Creazione di un'infrastruttura hardware e software e fornitura di ortofoto in vista dell'istituzione del SIPA in Montenegro.**

Numero: 2016/S 197-354650

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Podgorica, Montenegro, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Lo scopo del presente appalto è di installare e testare l'hardware, sviluppare, installare e testare il software, nonché fornire ortofoto digitali allo scopo di istituire un sistema di identificazione delle parcelle agricole (SIPA) pienamente funzionale in Montenegro.*

Lotti: Lotto 1: fornitura e installazione di hardware per SIPA:
n. articolo; descrizione; quantità:
1.1; chassis/telaio per blade 19"; 1;
1.2; server blade; 2;
1.3; sistema di archiviazione; 1;
1.4; sistema di backup del disco; 1;
1.5; software di backup; 1;
1.6; commutatore principale; 1;
1.7; commutatore di accesso; 2;
1.8; firewall; 2;
1.9; monitoraggio del rack; 1.
Lotto 2: fornitura e installazione di software per SIPA:
n. articolo; descrizione; quantità:
2.1; editore del sistema di identificazione delle parcelle agricole (SIPA); 1;
2.2; sistema pubblico di visualizzazione; 1;
2.3; modulo di gestione dei dati; 1;
2.4; modulo di monitoraggio del sistema; 1;
2.5; servizi di integrazione; 1;
2.6; applicazione, documentazione tecnica, formazione degli utenti; 1;
2.7; servizi di manutenzione; 1.
Lotto 3: fornitura di mappe ortofoto digitali:
n. articolo; descrizione; quantità:
3.1; immagini aeree; 13 882 km²;



3.2; modello digitale del terreno; 13 882 km2;
3.3; ortofoto digitale; 13 882 km2.

Scadenza: 13 dicembre 2016

Lavori

Titolo: Francia-Strasburgo: Rinnovo e rafforzamento della protezione antincendio del guscio in legno che ricopre le strutture dell'emiciclo dell'edificio Louise Weiss a Strasburgo.

Numero: 2016/S 199-357895

Procedura: Aperta
Ente appaltante: Parlamento europeo, Strasburgo, Francia.

Descrizione: *Rinnovo e rafforzamento della protezione antincendio del guscio in legno che ricopre le strutture dell'emiciclo dell'edificio Louise Weiss a Strasburgo.*

Importo: 700 000 EUR
Scadenza: 17 novembre 2016